



LICUADORA SUMERGIBLE

LHC80 - LHC81 - LHC82



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Por favor, lea este manual de instrucciones en el interior, ya que hay información importante sobre seguridad, operación y mantenimiento del aparato. Guarde este manual para referencia en el futuro.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

1. Tenga especial cuidado al preparar la comida para bebés o niños . Asegúrese siempre de que el árbol se esteriliza completamente licuadora. Use una solución de esterilización de acuerdo con las instrucciones dadas en el envase.
 2. Nunca toque las cuchillas cuando la licuadora esté en funcionamiento.
 3. Mantenga los dedos , el pelo, la ropa y los utensilios alejados de las piezas móviles.
 4. Desconectar de la toma de corriente después de cada uso , antes de instalar o quitar cualquier accesorio .
 5. No mezcle el aceite caliente o alimentos con alto contenido de grasa.
 6. No permita que los niños se acerquen a la licuadora y sin ningún tipo de supervisión.
 7. No lo utilice si el cable o el cuerpo del mezclador están dañados.
 8. No deje que el cable de alimentación entre en contacto con agua u otros líquidos, esto podría llevar a un alto riesgo de descarga eléctrica.
 9. No deje que el cable de alimentación entre en contacto con superficies calientes o quedar sin vigilancia en un lugar de fácil acceso para los niños.
 10. No utilice accesorios no recomendados.
 11. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato.
- Lea atentamente este manual de instrucciones, porque en su interior hay información importante de seguridad, el uso y mantenimiento del aparato. Guarde este manual para referencia en el futuro.
 - Retire con cuidado el cuerpo del embalaje y los accesorios. Tenga cuidado porque las cuchillas son muy afiladas.
 - Este aparato debe ser utilizado solamente bajo la supervisión de una persona adulta y responsable.
 - Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de su uso, limpiar o mantener el mezclador.
 - No sumerja la unidad en agua u otros líquidos. No utilizar en ambientes húmedos.
 - Accesorios incluidos en el envase del producto no son resistentes a las microondas.
 - Asegúrese de que sus manos estén limpias y secas antes de usar la mesa de mezclas.
 - Asegúrese de apagar la mesa después de cada uso y que el motor se haya detenido antes de desmontar.
 - Este aparato está diseñado sólo para uso doméstico.
 - Revise con cierta frecuencia la integridad del cable de alimentación.
 - Mantener alejado de fuentes de calor y / o superficies calientes.
 - No utilice el mezclador para diferentes fines para los que fue concebido.
 - La toma de corriente debe ser de fácil acceso para que pueda desconectar fácilmente el enchufe en caso de una emergencia.
 - Tenga especial cuidado al usar la licuadora con líquidos calientes, salpicaduras pueden causar quemaduras desagradables. Nunca use la máquina para mezclar líquidos calientes.
 - El dispositivo está diseñado para la preparación de pequeñas cantidades de alimentos para el consumo directo , no fue diseñado para la preparación de grandes cantidades de alimentos.
 - No toque la dirección de correo cuchilla cuando la máquina funciona y no buscó en ningún caso para detener el movimiento de la hoja.
 - Las cuchillas son muy afiladas, es necesario tener mucho cuidado al manejar .
 - Nunca coloque las manos o cualquier objeto en el recipiente cuando se utiliza el producto.
 - Este aparato no está diseñado para un funcionamiento continuo . Por lo tanto, es necesario intercalar descansos regulares durante el funcionamiento. Consulte la sección "IMPORTANTE " en este manual.

No sumergir el aparato en agua u otros líquidos, ni borrar, o por cualquier otra razón. Nunca coloque en el lavavajillas.

Para cualquier problema con el funcionamiento de la unidad, póngase en contacto con un electricista calificado o un centro de servicio calificado.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES

1. No ponga objetos pesados sobre los cables o fuentes de calor cercanas. Los cables pueden resultar dañados.
2. Antes de realizar el mantenimiento y la limpieza, desconecte el aparato.
3. No utilice aerosoles (sprays insecticidas por ejemplo, lacas para el cabello, etc.), puede causar daños en la vivienda.
4. En caso de cualquier situación anormal apáguelo de inmediato y póngase en contacto con su distribuidor o centro de servicio.
5. No use este aparato conectado a programadores, temporizador externo, sistema de control remoto por separado, timer o cualquier otro dispositivo que puede cambiar automáticamente
6. No utilice tomas de corriente cables dañados.
7. Para desconectar el cable de la toma de corriente, sujete el enchufe firmemente y retirelo para evitar peligros de descargas o incendio.
8. No lo arregle interruptores de seguridad con cinta adhesiva, por riesgo de incendio.
9. Está absolutamente prohibido desmontar o reparar el aparato por el peligro de descarga eléctrica si es necesario ponerse en contacto con su distribuidor o centro de servicio.
10. No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, piscina.
11. No coloque objetos sobre el aparato para evitar el peligro de incendio.
12. No utilice el aparato cerca de objetos inflamables.
13. No introduzca objetos en las ranuras de la caja.
14. No toque el cable de alimentación con las manos mojadas.
15. No utilice el producto para fines distintos de aquellos para los que fue construido. No haga un mal uso del dispositivo
16. Esta unidad puede ser utilizado por niños tan jóvenes como de 8 años de edad , y las personas con capacidades o falta de experiencia o conocimiento físicas , sensoriales o mentales que hayan sido asegurados adecuadamente supervisado o si han recibido instrucciones sobre su uso en seguridad del dispositivo y han entendido los peligros relacionados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevadas a cabo por los niños a menos que tenga más de 8 años y son supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
17. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar un peligro.
18. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
19. Es necesario tomar precauciones al manipular las cuchillas afiladas durante todas las operaciones, incluyendo la limpieza.
20. Desenchufar siempre si se deja la licuadora desatendida y antes de montarla, desmontarla y limpiarla;
21. No permita que los niños usen la licuadora desatendida.
22. Apague y desenchufe antes de cambiar accesorios o antes de acercarse a aquellas partes que están en movimiento cuando se trabaja

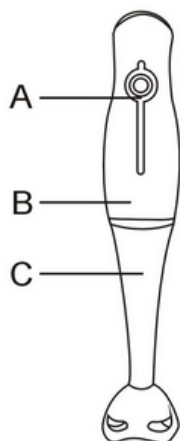
IMPORTANTE

1. Con ingredientes preparados o muy denso, no utilice la licuadora durante más de 30 segundos durante un período de 4 minutos, usted podría sobrecalentarse.
2. Esta unidad está diseñada sólo para uso doméstico.
3. Asegúrese de que la instalación eléctrica de su hogar cumple con las especificaciones eléctricas que aparecen en la placa de identificación trasera de la unidad, o en este manual, al par. "Requisitos eléctricos".

ANTES DE USAR

- Después de extraer la unidad de su embalaje, quite las tapas de las cuchillas.
- Llevar a cabo un nuevo ciclo de limpieza. Lea las instrucciones en par. "Limpieza y mantenimiento".

DESCRIPCION DE LA UNIDAD



- A. Botón de la velocidad
- B. Mango
- C. Licuadora (desmontable)

COMO USAR

- Es posible mezclar los alimentos y / o ingredientes en recipientes como ollas, sartenes, vasos grandes. Si uno de ellos se puso anteriormente en el fuego para calentar, deje que se enfríe para que no se sobrecaliente la licuadora.
- Inserte la licuadora (C) en el interior del mango (B), girar y detenerse .
- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente. Para evitar salpicaduras, introducir la hoja (C) dentro de la comida antes de empezar a mezclar.
- Sujete el mango. Después de eso, pulse el selector de velocidad (A) para empezar a mezclar. Utilice baja velocidad para mezclar suavemente y reducir las salpicaduras.
- No permita que el líquido llegue al punto de conexión entre la licuadora y el mango.
- Mueva la cuchilla en forma circular dentro de la comida para que su acción sea homogénea.
- Si la licuadora se bloquea, desconecte antes de quitar la suciedad y obstrucciones.
- Después del uso, desenchufe de la toma de corriente y retire los accesorios.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desconecte del tomacorriente antes de embarcarse en un nuevo ciclo de limpieza.
2. No toque las cuchillas afiladas con las manos.
3. Algunos alimentos pueden liberar el tinte en el cuerpo de la unidad, por ejemplo zanahorias o verduras frescas. Utilice un paño suave con un detergente suave (o aceite vegetal) para eliminar la mancha.
4. Limpie la licuadora con un paño húmedo, no sumerja en agua.

REQUISITOS ELÉCTRICOS

- Los parámetros eléctricos de esta unidad son: 220-240V ~ 50Hz, 250W
- Asegúrese de que la instalación eléctrica de su hogar cumple con las especificaciones eléctricas que aparecen en la placa de características o en la parte posterior de esta sección.
- Elija una toma de corriente en base a las especificaciones eléctricas de la unidad.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por parte una persona responsable de su seguridad.
- Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reparado y / o sustituido por un centro de servicio calificado.

Italiano



Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

English



Disposal of old electrical & electronic equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or in its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Español



Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en su equipo o su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto es desechado correctamente, Ud. Está ayudando a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

Deutsch



Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Importado de WESTIM S.p.A.
Via Roberto Bracco 42/E, 00137, Roma, Italia
Teléfono: +39 06 8720311
Mail: info@westim.it
Producido en Cina
Made in China



